

ΣΠΡΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΘΕΩΝ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤ

Ἐνταῦθα ἐτήσια..... Φράγκα 12
Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτήσια... » 15
Ἐν Τουρκίᾳ Ῥωμ. καὶ Αἰγύπτῳ λβ. Τ. 1
Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ.....φρ. 26

Ἐκδίδεται καθ' ἑκάστην

Δι' ἑκάστον στίχον ἅπαξ λεπτά 40
» » » δις 25
» » » τρίς καὶ τετράκις . . . 20
» » » πεντάκις καὶ ἐφεξῆς . . 10

Γραφεῖον τῆς "Ὠρας" ὁδὸς Εὐριπίδου ἀριθ. 51

Ἐκαστον φύλλον τῆς "Ὠρας" τιμᾶται λεπτῶν ΠΕΝΤΕ.

Ἰδιαιτέρα ἀνταπόκρισις τῆς «Ὠρας».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 3)15 Ἰουνίου 1877.

Ὅ,τι καὶ ἂν λέγωσιν οἱ μὴ καλῶς πληροφορημένοι, ἐγὼ νομίζω, ὅτι ἡ θέσις τῶν Μαυροβουνίων κατέστη κρίσιμος. Ὁ Σουλεϊμάν πασᾶς μένει πάντοτε πρὸ τοῦ Νίζιτς, περιμένων τὸ ἐξαγόμενον τοῦ περιπατήτου, ὃν εἶναι προωρισμένον νὰ φέρωσι τὰ δύο ἄλλα σώματα. Ἐν Ἀσίᾳ οἱ Τούρκοι ἀπεφάσισαν νὰ πολεμήσωσι καθ' ὃν τρόπον οἱ Ἰσπανοὶ ἀντετάχθησαν ἄλλοτε κατὰ τῶν στρατῶν Ναπολέοντος τοῦ Α'. Οἱ Ῥῶσοι ἐξ ἄλλου μέρους δὲν εἶναι ἀρκούντως ἰσχυροὶ ἐν Ἀσίᾳ, ὥστε νὰ διοργανίσωσι μεγάλην ἐκστρατείαν, δηλ. νὰ πολιορκήσωσι τὰ φρούρια καὶ νὰ προχωρήσωσι. Στρατὸς ὅστις δεκατίζεται δι' ἐπικανειλημμένων ἐφόδων, δὲν εἶναι τοιοῦτος ὥστε νὰ δύναται νὰ προχωρήσῃ πρὶν ἢ ἐκπορθῇ τὰ φρούρια; Πρὸς τὴν μεγάλην ἐκστρατείαν ἀπαιτεῖται πράγματι πολυάριθμος στρατός, οἱ δὲ Ῥῶσοι δὲν ἔχουσιν ἐν Ἀσίᾳ πλείονας τῶν ἑκατὸν τριᾶκοντα ἢ ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδων ἀνδρῶν. Ἐκ τούτου δύναται τις νὰ ἐννοήσῃ τὴν ἐξ ἐφόδου ἔλωπιν τῆς Ἀρδαχάν καὶ τὰς προσπάθειάς ὅσας καταβάλλουσι διὰ νὰ ἐκπορθήσωσι τὸ Κάρς. Ὁ Μουχτάρ ἔλαβε σπουδαίας ἐπικουρίας. Τὸ Ἐρζερούμ ὁποῦντο θέλει τεθῇ εἰς κατάστασιν ν' ἀντιστῇ εἰς ἐνδεχομένην ἔφοδον. Μόνον τὰ τρόφιμα εἶναι ὅπως ἐλλειπῇ, ἀλλ' ἤδη καταβάλλεται φροντίς περὶ τούτου.

Ὁ Δούναβις ἐξακολουθεῖ νὰ ἦναι ἀδυσώπητος πρὸς τοὺς Ῥώτους· ἡ διέλευσις τοῦ ποταμοῦ δὲν δύναται νὰ γίνῃ εἰμὴ διὰ θυσῶν, αἵτινες ἐμβάλλουσιν εἰς πολλοὺς δισταγμοὺς τὸ ἐπιτελεῖν τοῦ Βουκουρεστίου καὶ τοῦ Πλοέστι. Ὁ αὐτοκράτωρ ἐνχαλῶν ἐπιθυμεῖ τὴν εἰρήνην· θέλει τὰ πάντα νὰ τελειώσωσιν ἐντὸς δύο μηνῶν.

ΕΝ ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙ τῇ 28 Μαΐου 1877.

Τὸ ρωσικὸν σῶμα τὸ ἀπὸ Ἀρδαχάν εἰς Ἐρζερούμ κατερχόμενον κατέλαβε τὴν 7—8 ὥρας ἀπὸ τῆς Ἐρζερούμ ἀπέχουσιν κωμόπολιν τοῦ Ὀλτ, οὗτινος τὰ μικρὰ ὄχυράματα ἐγκαταλιπόντες οἱ Τούρκοι μετὰ μικρὰν ἀντίστασιν ἀπεσύρθησαν πρὸς τὴν Ἐρζερούμ· ἀπόσπασμα δὲ κοζάκων προέβη μέχρι τοῦ Ἰσμπίρ καὶ διαδίδεται ὅτι κατελήφθη καὶ τὸ Μπαϊμπουρτ ὑπὸ τῶν Ῥώσων. Φρονῶ ὅμως, ὅτι ἡ εἰδήσις αὕτη εἶναι πρόωρος, οὐχὶ διότι δὲν ἠδύναντο οἱ Ῥῶσοι νὰ φθάσωσιν ἐκεῖ, ἀλλὰ διότι ἡ ἐν αὐτῷ στρατοπέδευσις, σκο-

πὸν ἔχουσα τὴν διακοπὴν τῆς μεταξὺ Τραπεζούντος καὶ Ἐρζερούμ συγκοινωνίας, θὰ ἀπῆται δυνάμεις ἀνωτέρας τῶν ὅσας οἱ Ῥῶσοι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἠδύναντο νὰ διαθέσωσιν. Οἱ τὸ Ὀλτ καταλαβόντες Ῥῶσοι ἀνέρχονται εἰς 10—12 χιλ. ἀνδρῶν· ἐὰν ἐκ τούτων εἶναι ἡναγκασμένοι νὰ ἐγκαταλίπωσιν εἰς τὴν ἐπικαιρὸν τοῦ Ὀλτ θέσιν τὸ ἤμισυ, τὸ ἕτερον ἤμισυ δὲν ἀρκεῖ, ἵνα στρατοπεδεύσῃ εἰς τὸ ὅπως ὄν ἀνοικτὸν μέρος τοῦ Μπαϊμπουρτ. Ἡ πρόοδος ὅμως τῶν Ῥώσων μέχρι τοῦ Ἰσμπίρ καὶ ἡ δι' ἀποσπασμάτων κοζάκων κατάρτησις τῶν περὶ τὸ Μπαϊμπουρτ καθίσταται σχεδὸν ἀδύνατον τὴν μεταφορὰν πολεμικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ δυσχερὴ τὴν διάβασιν τῶν ἐπικουριῶν ἅς τυχόν ἤθελον οἱ Τούρκοι ἀποστείλει ἀπὸ Τραπεζούντος εἰς Ἐρζερούμ. Φαίνεται βέβαιον ὅτι οἱ Ῥῶσοι πρὶν ἢ καταλάβωσι τὸ Μπαϊμπουρτ θ' ἀναμείνωσιν ἐπικουρίας μὴ ἐκθέτοντες ἡδὴ ἀπέναντι δύο πυρῶν μικρὰν δύναμιν. Ὅπως ποτ' ἂν ἦ, οἱ Ῥῶσοι δὲν θὰ βραδύνωσι νὰ καταλάβωσι καὶ τὴν ἐπικαιρὸν ταύτην θέσιν, ὅτε πολλὰ κανόνια καὶ πολεμικοὶ ὅπλα πέσωσιν εἰς χεῖρας αὐτῶν, διότι ἀπὸ τῆς 15 Ἀπριλίου μέχρι τῆς σήμερον διήλθον ἐντεῦθεν 120 περίπου μικρὰ καὶ μεγάλα κανόνια Κρούπ, ἅτινα ἐνεκεν τῆς ἐλεεινῆς καταστάσεως τῶν ὁδῶν δὲν διέβησαν εἰσέτι τὸ Μπαϊμπουρτ.

Ὁ Μουκτάρ πασᾶς, ἐγκαταλιπὼν τὰ στενὰ τοῦ Σογανλῆ-δᾶγ, ἅτινα διὰ τὸ φύσει ἰσχυρὰ καὶ δυσπρόσιτον αὐτῶν ἦσαν τὸ μόνον πρόσκομμα εἰς τοὺς Ῥώτους διὰ τὴν ἐκ τοῦ μέρους τούτου ἀπόδοσιν πρὸς τὸ Ἐρζερούμ, ἀπεσύρθη μετὰ τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων πρὸς τὸ Χασάν-Καλέ καὶ παρὰ τὴν Ἐρζερούμ, περὶ τὴν πόλιν δὲ ταύτην συγκέντρον ἀπάσας τὰς εἰς διάφορα στρατιωτικὰ σημεῖα δυνάμεις τῶν Τούρκων ὥστε οἱ Ῥῶσοι βαδίζουσι πρὸς τὴν Ἐρζερούμ, ἥς τινος ἡ κατάρτησις εἶναι ὁ σκοπὸς τῶν κινήσεων τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ, διὰ τριῶν σημείων, ἧτοι α') ἀπὸ Κάρς διὰ τοῦ Σογανλῆ-δᾶγ, β') ἀπὸ Ἀρδαχάν διὰ τοῦ Ὀλτ, Ἰσμπίρ καὶ Μπαϊμπουρτ καὶ γ') ἀπὸ Μπουρτζὴ διὰ τοῦ Τοπρακ-Καλέ, ὅπου ἐγκατέλιπον οἱ Τούρκοι. Ἰσως ὁ Μουκτάρ πασᾶς πρὶν ἢ ἀποσύρθῃ ἐντὸς τῆς Ἐρζερούμ δώτῃ μάχην τινὰ ἐν Χασάν-Καλέ· ἀλλ' εἴτε τοῦτο εἴτε ἐκεῖνο πράξει, ἡ Ἐρζερούμ δὲν θὰ δυνηθῇ εἰς μικρὰν ν' ἀνθέξῃ πολιορκίαν, ἀφοῦ ἐνεκεν τῆς νωθρότητος καὶ ἀπρονοήσιας τῶν Τούρκων τινὰ τῶν ὀχυρωμάτων τοῦ φρουρίου τῆς Ἐρζερούμ δὲν συνετελεσθῇσαν ἐτι, ἀπειρὰ δὲ πολεμικοὶ ἐξοπλισμοὶ εὐρίσκονται καθ' ὁδόν.

Καθ' ἃ μνησθῶ ἐν Βατούμ ἡ θέσις τῶν ἐκεῖ Τούρ-

κων εἶναι δεινὴ· ἐνῷ ὁ Τουρκικὸς στρατὸς μένει ἀπρακτῶν ἐν τοῖς ἐν Τζινχιντέρ ὀχυρώμασιν αὐτοῦ, οἱ Ρῶσοι ἀδιακόπως προβάλλοντες, κατακόπτοντες ὁλόκληρα δάτη καὶ ἀνοίγοντες δρόμους, κατέλαβον ἐκ πλαγίου καὶ πρὸς νότον ὑψώματά τινα δεσπόζοντα τῆς τε πόλεως καὶ τῶν ἐν Τζινχιντέρ ὀχυρωμάτων· καθὰ δὲ λέγεται, οἱ Ρῶσοι βραδύνουσι τὴν ἐπίθεσιν, ἀναμένοντες τὸ ἀπὸ Ἀρδαχάν ἐπιχειρῶν σῶμα.

Οἱ ἐν Ἐρζερούμ εὐρισκόμενοι Κιρκάσιοι ἵππεῖς περὶ τοὺς 1500 ἐστάλησαν πρὸς βοήθειαν τοῦ Κάρς ἐνθα μεγάλοι γίνονται μάχαι, κυκλωθέντες δὲ ὑπὸ πεντακισχιλίων Ρώσων κατεσφάγησαν περὶ τοὺς 1200.

Χθὲς διήλθον ἐντεῦθεν τρία τουρκικὰ πολεμικὰ ἀτμόπλοια μεταφέροντα 3—4 χιλιάδας στρατοῦ εἰς Βατούμ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Πρακτορεῖον Havas).

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4)16, ὥρα 9.40 π. μ.—Δήλωσις ὑπαγορευθεῖσα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως καὶ καταχωρισθεῖσα ἐν τῇ σημερινῇ «Ἐπισήμῳ ἡμερίδι», πειράται ν' ἀποδείξῃ ὅτι αἱ πολιτικαὶ τροποποιήσεις—συνέπειαι τῆς ὑπὸ τοῦ στρατάρχου προέδρου ἐγκαινισθείσης τῇ 16 Μαΐου καταστάσεως—δὲν διατάραξαν τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς. Ἡ κρίσις ἦτο γενικὴ καὶ ὑπῆρχε καθ' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην ἤδη πρὸ τῆς μεταβολῆς τῆς κυβερνήσεως.

Ἡ ἐπίσημος δήλωσις ἀγωνίζεται ν' ἀποδείξῃ, στηρίζουσα τοὺς ἰσχυρισμούς αὐτῆς ἐπὶ λεπτομεριῶν, ὅτι ὑπάρχουσι συμπτώματα προωριζόμενα βαθμιαίαν βελτίωσιν τῆς παρούσης καταστάσεως.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 4)16.—Ἐν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων ἡ πρότασις περὶ ἀπονομῆς τῇ Ἱρλανδίᾳ τῶν αὐτῶν ἐκλογικῶν ἐλευθεριῶν, αἵτινες ὑπάρχουσιν ἐν Ἀγγλίᾳ, ἀπερρίφθη διὰ ψήφων 239 κατὰ 156.

ΚΑΡΣ 4)16.—Τὰ πρὸ τῆς πόλεως φρούρα, ἅτινα ἔβαλλον μέχρι τοῦ ρωσικοῦ στρατοπέδου, κατεσφάγησαν ὑπὸ τοῦ ρωσικοῦ πυροβολικοῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 2)14, ὥρα 9.20 μ. μ.—Ἐν τῇ γερουσίᾳ ὁ κ. de Broglie ἀνέγνωσε διάγγελμα τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἐν ᾧ ὁ πρόεδρος ἐκτίθει τὴν ἀνάγκην τῆς διαλύσεως τῆς βουλῆς, ἣν πιστεύει ἀγομένην ὑπὸ τοῦ ριζοσπαστικοῦ στοιχείου.

Ὁ Μὰκ Μαὼν αἰτεῖ παρὰ τῆς γερουσίας τὴν ἐγκρίσιν τῆς διαλύσεως, ἐλπίζων ὅτι ἡ Γαλλία θὰ πέμψῃ ἀντιπροσώπους οἵτινες θ' ἀκολουθήσωσι τὰς πολιτικὰς αὐτοῦ ιδέας. Ἡ Γερουσία μέλλει νὰ ἐξετάσῃ τὴν δευτέραν τὴν περὶ διαλύσεως αἴτησιν ταύτην.

Ἐν τῇ βουλῇ ὁ κ. Bethmont, μέλος τῆς ἀριστερᾶς, ἐπερωτᾷ τὴν κυβέρνησιν περὶ τῆς τοσοῦτο βιαίως προκληθείσης παραιτήσεως τοῦ ὑπουργείου Simon, καὶ περὶ τῆς πολιτικῆς ἣτις διεδέχθη αὐτό.

Ὁ κ. de Fourton, ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν, ἀντικρούει τὸν ῥήτορα. Ὑποστηρίζει ὅτι ἡ τῇ 4)16 Μαΐου ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας ληφθεῖσα ἀπόφασις, ἦτο μέτρον δημοσίου συμφέροντος. Προσέτι δὲ—εἶπε περαινῶν—ἡ χώρα θ' ἀποφασίσῃ μεταξὺ τοῦ στρατάρχου προέδρου καὶ τῆς βουλῆς. Ὁ κ. Γαμβέττα ἐν εὐγλώττῳ προσβολῇ κατὰ τοῦ ἐπιβληθέντος τῇ Γαλλίᾳ ὑπουργείου, κατηγορεῖ αὐτοῦ ὡς συμπράττοντος μετὰ τοῦ κληρικοῦ στοιχείου. Ἡ ἐξακολούθησις τῆς συζητήσεως ἀνεβλήθη εἰς τὴν Δευτέραν.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 5)17, ὥρα 2.10 μ. μ.—Αἱ ἐξ Ἐρζερούμης ληφθεῖσαι εἰδήσεις παριστῶσι τὴν θέσιν τῆς πόλεως ταύτης ὡς βελτιωθεῖσαν. Οἱ Τούρκοι προτίθενται νὰ γείνωσιν ἐπιθετικοί.

Οἱ Ρῶσοι, ἐν ταῖς διαφόροις συμπλοκαῖς, αἵτινες ἐγένοντο πρὸ τοῦ Κάρς, ὑπέστησαν, ὡς λέγεται, μεγάλας ἀπωλείας.

ΡΑΓΟΥΣΑ 5)17.—Τηλεγράφημα ἐκ τῆς πόλεως ταύτης βεβαίον ὅτι τὸ φρούριον Νιζίτς ἐπιστεῖσθη ὑπὸ τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων.

(Πρακτορεῖον Reuter)

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 4)16, ὥρα 1, 40 μ. μ.—Ἀφίκετο ὁ ἡγεμὼν Μιλάνος· ἡ ρωμανικὴ γερουσία ἐψήφισε τὴν καταναγκαστικὴν κυκλοφορίαν.

ΣΜΥΡΝΗ 4)16, ὥρα 2 μ. μ.—Τορπίλλαι ἐτοποθετήθησαν εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ λιμένος.

Κ)ΠΟΛΙΣ 4)16, ὥρα 2 μ. μ.—Ἡ Πύλη προσπαθεῖ νὰ προσοικειωθῇ τοὺς Ἑλλήνας ραγιάδας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4)16, ὥρα 5, 20 μ. μ.—Σήμερον ἤνοιξαν αἱ βουλαι· Ὁ κ. Fourton ἀνέγνωσε δῆλωσιν πληροφοροῦσαν τοὺς βουλευτὰς ὅτι ὁ Μὰκ Μαὼν ἀπηύθυνε σήμερον πρὸς τὴν γερουσίαν διάγγελμα ἀνακοινούν αὐτῇ τὴν πρόθεσιν του περὶ διαλύσεως τῆς βουλῆς καὶ αἰτοῦν τὴν συγκατάθεσιν τῆς γερουσίας.

ΠΛΟΕΣΤΙΟΝ 4)16, ὥρα 6 μ. μ.—Ὁ Τσάρος μετέβη εἰς Βουκουρέστιον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 5)17, ὥρα 5 μ. μ.—Ἐν τῷ διαγγέλματι λόγος τῆς διαλύσεως φέρεται ἡ ἀσυμφωνία τῆς βουλῆς πρὸς τὰ ὑπουργεῖα. Μετὰ τῆς ὑπεστάσεως βουλῆς οὐδὲν ὑπουργεῖον θὰ ἠδύνατο νὰ διατηρηθῇ, καὶ ἐὰν αὐτὸ τοῦτο ὑπετάσσεται τοῖς ριζοσπαστικοῖς, οἵτινες παρασκευάζουσι τὴν ἐπὶ τὴν ἐξουσίαν ἀνοδὸν αὐτῶν. Μετὰ συζητήσεως ἐμπαθεῖς τὸ διάγγελμα παρεπέμφθη εἰς τὰ τμήματα.

Κ)ΠΟΛΙΣ 6)17, ὥρα 3 π. μ.—Ἡ θέσις τῶν Τούρκων ἐν Ἀσίᾳ ἐβελτιώθη· ὁ Μουκτάρ ἐνισχυθεὶς ἔγεινεν ἐπιθετικὸς.

(Πρακτορεῖον Stéphanopoli)

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 4)16,—Τὸ ὑπουργεῖον Βρατιάνου κλονεῖται. Θεωρεῖται πιθανὸς ὁ σχηματισμὸς ὑπουργείου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Γκίκα παραλαμβανομένων ὡς ὑπουργῶν τῶν κκ. Βοερέσκου καὶ Φλωρέσκου. Ὁ σχηματισμὸς τοιοῦτου ὑπουργείου θὰ ἡπείλει πλήρη μεταβολὴν συστήματος.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 4)16.—Ὁ ἡγεμὼν Μιλάνος ἀνεχώρησε σήμερον εἰς Ρωμανίαν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Ρίσιτς. Ἡ σκουπτινα συγκαλεῖται τὴν 19)1 Ἰουλίου.

Κ)ΠΟΛΙΣ 4)16.—Δὲν ἔχομεν εἰδήσεις ἐκ τοῦ θεάτρου τῶν πολέμων. Χ ρ η μ α τ ι σ τ ή ρ ι ο ν.—Γενικὸν χρέος 9,28.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀντικείμενον τῆς σημερινῆς συνεδριάσεως τῆς βουλῆς εἶναι ἡ γ' καὶ τελευταία συζήτησις τοῦ νομοσχεδίου περὶ τροποποιήσεως τοῦ τελωνιακοῦ νόμου.

— Ἡ χθὲς διαδοθεῖσα εἰδήσις περὶ ἀλώσεως τοῦ Κάρς δὲν ἐπεκυρώθη.

— Προχθεςινὸν τηλεγράφημα ἐκ τοῦ ἐν Πλοέστι ρωσικοῦ στραταρχείου ἀγγέλλει ὅτι, κατὰ τὰς τηλεγραφικὰς εἰδήσεις ἐκ τοῦ ἐν Ἀσίᾳ στρατοπέδου, στεροῦνται ὑποστάσεως τὰ διαδοθέντα περὶ ὑποχώρησεως τῶν ρωσικῶν στρατευμάτων κατὰ τὴν Ἐρζερούμ καὶ τὸ Ὀλτ.

— Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ρωσίας κ. Σάβουρφ κατέβηκε σήμερον εἰς Φάληρον ἐνθα ἐνοικίασκε τὸν γνωστὸν λοφίσκον καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῦ οἰκίαν θὰ διαμείνῃ χάριν λουτρῶν ἐπὶ ἓνα καὶ ἥμισυ μῆνα.

— Τὴν 3 Ἰουνίου κατέπλευσεν εἰς Χίον ἐξ Ἀλεξανδρείας ὁ ὑπὸ τὸν ἀντιναύαρχον Λασχὺν πασᾶν στόλος συγκείμενος ἐκ τῶν ἐπομένων πλοίων. «Μεσοιδιέ», «Ὀρχανιέ», «Σελιμέ», «Φεβχιδ» καὶ «Χουδαβεντικιζ».

— Ἐπιστελλουσιν ἡμῖν ἐξ Ἀδριανουπόλεως ἀπὸ 1 Ἰουλίου ε. ε.

«Τὸ παρελθὸν Σάββατον ὁ γενικὸς διοικητὴς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Μουλλῶ, τοῦ Μουφτῆ, τοῦ ὀρθοδόξου ἀρχιερέως καὶ πολλῶν ὑπαλλήλων καὶ προκρίτων, μετέβη εἰς τὰ ἔξωθεν τῆς πόλεως μέρη, ἐν οἷς ἀνεγερθῆσονται τὰ ὀχυ-

ρώματα καὶ μετὰ δεήσεις καὶ εὐχὰς ἀπαγγελλομένης ὑπὸ τοῦ Μουφτῆ καὶ Μουλᾶ, ἔθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τῶν ὀχυρωματικῶν ἔργων. Κατ' ἀκριβεῖς ὑπολογισμοὺς, πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τούτων ἀπαιτοῦνται 400 χιλιάδες ἡμερομισθίων ἥτοι 50—60 χιλ. λιρῶν ἐκτὸς τῆς ἀξίας τοῦ ὕλικου.

«Διαδίδεται μετὰ τινος βεβαιότητος ὅτι ἀφιχθήσεται ἐνταῦθα πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἀνεγειρομένων ὀχυρωμάτων ὁ σουλτάνος μετὰ τοῦ βεζύρου καὶ τινων ὑπουργῶν» πρὸς τοῦτο μετὰ πολλῆς δραστηριότητος ἐπισκευάζεται τὸ κατὰστημα τῆς γενικῆς διοικήσεως καὶ τὸ ἐξώθεν τῆς πόλεως κείμενον παλαιὸν τῶν σουλτάνων ἀνάκτορον».

— Γενομένης χθὲς ψηφοφορίας ἐν τῷ ἐθνικῷ πανεπιστημίῳ διὰ τὴν ἐκλογὴν τριῶν ὑποψηφίων πρυτάνεων, ἐξελέχθη πρῶτος ὑποψήφιος ὁ κ. Ἀνδρέας Ἀναγνωστάκης, καθηγητῆς τῆς χειρουργικῆς διὰ ψήφων 36, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Βασιλείου Λάκωνος διὰ ψήφων 19. Δεύτερος ὑποψήφιος ἐξελέχθη ὁ κ. Δημήτριος Ὀρφανίδης λαβὼν ψήφους 23, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Βασ. Λάκωνος διὰ ψήφων 22, καὶ τρίτος ὑποψήφιος ἐξελέχθη ὁ κ. Νικόλαος Δαμαλᾶς καθηγητῆς τῆς θεολογίας, λαβὼν 25 ψήφους. Ἐκ τῶν τριῶν τούτων ὑποψηφίων ἡ κυδέρνησις ἐκλέγει τὸν πρῦτανιν τοῦ ἐπιόντος ἔτους.

— Διὰ Β. διατάγματος ὑπὸ προχθεσινῇ ἡμερομηνίᾳ μετετέθησαν ἐναλλάξ οἱ λοχαγοὶ τοῦ πεζικοῦ Κωνσταν. Σέχος, διεκπεραιωτῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν καὶ Νικόλαος Γκίλλης τοῦ 10ου τάγματος τοῦ πεζικοῦ.

— Ἐπίσης δυνάμει τοῦ ἀπὸ 2 ἰδίου μηνὸς Β. Δ. διωρίσθη ὑπασπιστῆς τοῦ τάγματος τῶν σκαπανέων ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ Μηχανικοῦ Μιχαὴλ Χόρς.

— Ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου πυκνὸν καὶ ἐκλεκτὸν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν φύλων ἀκροατήριον συνῆλθε τὴν χθεσινῇ πρωίαν ἵνα παραστῇ εἰς τὴν τελετὴν τοῦ παρὰ τοῦ κ. Ι. Βουτσινᾶ ἰδρυθέντος ποιητικοῦ διαγωνισμοῦ. Μεταξὺ τῶν παρισταμένων ἦσαν ὁ ἀντιπρύτανης καὶ οἱ καθηγηταὶ τοῦ πανεπιστημίου, ὁ πρόεδρος τῆς βουλῆς καὶ πολλοὶ βουλευταί, ὁ ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν ὑπουργὸς μετὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ του, ὁ διευθυντῆς τῆς ἐνταῦθα γαλλικῆς σχολῆς καὶ ἄλλοι. Κατὰ τὰ πρό τετραετίας ἀποφασισθέντα ὅπως τὰ διάφορα αἶδη τῆς ποιήσεως κρίνωνται ἀλληλοδιαδόχως ἐξ ὑπαμοιβῆς, ἐφέτος ὁ ἀγὼν εἶχε κηρυχθῇ ἐπικός καὶ ἐπικολυρικός. Τὴν 10 ὥραν ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ βήματος ὁ εἰσηγητῆς τῆς ἀγωνοδίκου ἐπιτροπῆς κ. Θ. Ἀφεντούλης καὶ ἀνέγνω τὴν κρίσιν αὐτῆς. Καθὰ προλογίζων εἶπεν ὁ κ. Ἀφεντούλης, ἡ κλαγγὴ τῶν ὅπλων, φαίνεται, ἐξεφύβισε τὰ τέκνα τῆς Μνημοσύνης, ἐπομένως ὁ μόνον ποιημῆτα ἐστάλησαν εἰς τὸν διαγωνισμόν, τὰ ἐξῆς 1) Ἐσπερίδες, 2) Ἡ Κρήνημας, ἐπικολυρικά 3) Ἡ μάνα τοῦ Γενίτσαρου, 4) Ἡ Αἰκατερίνη καὶ 5) Ἀμβρόσιος ὁ ἐκ Μεδιολάνων, ἐπικά. Ἡ κρίσις τῆς ἐπιτροπῆς περιωρίσθη μετὰ τῶν δύο περὶ τοῦ βραβείου συναγωνιζομένων ποιημάτων ἥτοι τῶν Ἐσπερίδων καὶ τῆς Μάνας τοῦ Γενίτσαρου. Τὸ πρῶτον τούτων φέρον ἐπιγραφὴν

Τῆς γιὰ τὰ παραμῦθια
κάμν' ὁ ποιητὴς ἀλήθεια

περιέχει τρία ἐπύλλια τὰς Ἐσπερίδας, τὰς Ὀρειάδας καὶ τὸν Πύργον τῆς Κόρης. Τὰς Ἐσπερίδας ἐπῆνεσε πολὺ ὁ κριτὴς, προσθεὶς ὅμως ὅτι προσκόπτουσιν ὡς πρὸς τὴν ἀπαγγελίαν ἕνεκα τῆς ἀφορήτου καὶ βιαίας ἀποκοπῆς φωνηέντων ὡς καὶ τῆς συμφορήσεως συμφώνων. Τὸ δεύτερον, ἥτοι ἡ Μάνα τοῦ

Γενίτσαρου, ἔπος εἰς γλῶσσαν δημώδη καὶ στίχους 4000 ὠνομάσθη παρὰ τοῦ κριτοῦ ἔπος σαφές, γνήσιον καὶ ἀρτιμελές, εἰλημμένον ἐκ τῆς ἀνεξαντλήτου μυθολογίας τῶν πατέρων μας· «ἡ πλοκὴ τοῦ ἔπους τούτου εἶναι κατὰ τὸ ὁμηρικὸν ἔπος· οἱ χαρακτῆρες εἶναι σαφεῖς καὶ γνήσιοι, αἱ δ' ἀπομιμήσεις ἐκ τοῦ Ὀμήρου καὶ Εὐριπίδου· ἡ παράστασις ζωηρὰ, ἡ ἔκθεσις ἀφελής, ἐνιαχοῦ ἐγγίζουσα εἰς τὸ τετριμμένον». Ἐν τέλει ὁ κριτὴς εἶπεν ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ἐκρίνεν ἄξιον τοῦ χιλιοδράχμου βραβείου μετὰ δάφνης τὸν ποιητὴν τῆς Μάνας τοῦ Γενίτσαρου, ἐπαίνων δὲ τὸν ποιητὴν τῶν Ἐσπερίδων. Κατελθόντος τοῦ βήματος τοῦ εἰσηγητοῦ, ἀνῆλθεν ἐπ' αὐτὸ ὁ ἀντιπρύτανης κύριος Κόκκινος, καὶ πρῶτον ἠνέφξε τὸν φάκελλον τὸν περιέχοντα τὸ ὄνομα τοῦ ποιήσαντος τὰς ἐπαίνους κριθείσας ἀξίας Ἐσπερίδας καὶ ἀνέγνω τὸ ὄνομα τοῦ κ. Γεωργίου Κ. Βυζινοῦ σπουδάζοντος ἐν Γερμανίᾳ τὴν φιλολογίαν, εἰτα ἀπεσφράγισε τὸν φάκελλον τὸν περιέχοντα τὸ ὄνομα τοῦ ποιητοῦ τῆς βραβείου τυχούσης Μάνας τοῦ Γενίτσαρου. Ἐν τῷ φακέλλῳ τούτῳ περιείχετο ἡ ἐπομένη ἐπιστολή, ἣν μεγαλοφώνως ἀνέγνω ὁ κ. ἀντιπρύτανης.

«Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Ἰανουαρίου 1877

»Πρὸς τὴν Σ. Πρυτανεῖαν τοῦ Ἐθ. Πανεπιστημίου

»Κύριε Πρύταني

«Ἄν τὸ ποίημα «Ἡ Μάνα τοῦ Γενίτσαρου» βραβευθῇ, παρακαλῶ 500 δραχμαὶ νὰ σταλῶσιν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἐθνικοῦ στόλου αἱ δ' ἄλλαι 500 εἰς τὸ ταμεῖον τῆς «Ἀδελφότητος».

Μετὰ τὸ προσῆκον σέβας
Α. Ι. Ἀντωνιάδης
γυμνασιάρχης».

Τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐπιστολῆς ταύτης διεδέχθησαν παρατεταμέναι ἐπευφημίαι καὶ χειροκροτήματα ὑπὲρ τοῦ βραβευθέντος ποιητοῦ, ὅστις προσελθὼν εἰς τὸ βῆμα ἔλαβε τὴν δάφνην ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ πρυτάνεως εἰπόντος αὐτῷ τάδε· «θεωρῶ καθήκον νὰ σέ συγχαρῶ οὐ μόνον διὰ τὸ βραβευθῆν ποίημά σου, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν εὐγενῆ προσφορὰν σου».

— Ἀπὸ τῆς σήμερον ἐκτίθεται ἐν τῷ δημοκριτικῷ καταστήματι ὁ κατάλογος τῶν κληρωθέντων ἐκτάκτων ἐφέδρων τῆς α' καὶ β' κατηγορίας.

— Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη χθὲς ἐν ἀνθηρᾷ ἡλικίᾳ ἡ θυγάτηρ τοῦ κ. Ν. Μελισσιδίου Οὐρανία.

— Σήμερον τὴν 9ην πρωϊνὴν ὥραν ἀρχοῦνται αἱ ἐξετάσεις τοῦ Α' γυμνασίου (Μητροπόλεως).

— Ὁ στρατιωτικὸς ἐπιθεωρητὴς κ. Δαλωνᾶς ἐπιθεωρήσας τὴν παρελθούσαν Τρίτην τὴν ἐν Χαλκίδι μοῖραν τῆς χωροφυλακῆς ἀπῆλθε τὴν ἐπιούσαν πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς Ξηροχώριον.

— Ὁ 2ος λόχος τοῦ ἐν Χαλκίδι ἐδρεύοντος τάγματος κατ' ἀνωτέραν διαταγὴν ἀνεχώρησεν εἰς τοὺς ἀνατολικοὺς δῆμους τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος.

— Ἀπὸ τῆς σήμερον ἀρχοῦνται οἱ μετὰ τῶν ἀποφοίτων μαθητῶν τῆς σχολῆς τῶν Τεχνῶν διαγωνισμοὶ οἱ διὰ τοῦ ἀπὸ 8 Σεπτεμβρίου 1875 Β. διατάγματος κηρυχθέντες.

— Ἀπεβίωσε ἐν Σούρῃ ὁ Νικόλαος Σκουτερόπουλος εἰς τῶν ἀρχαίων οἰκιστῶν τῆς πόλεως ταύτης. Ὁ Σκουτερόπουλος ἐκληροδότησε εἰς τὸν ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως δραχμὰς 10,000, εἰς τὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου 4,000, εἰς τὸν τῆς Κοιμήσεως 2,000, εἰς τὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου 1000, εἰς τὸν τῆς Ἀναστάσεως 1000, εἰς τὸν τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς 1000· εἰς τὸ πτωχοκομεῖον Σούρου 6,000, εἰς τὸ ὀρφανοτροφεῖον 5,000, εἰς τὸ νοσοκομεῖον 1000, εἰς τοὺς ἐν Σούρῃ ναοὺς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου καὶ τῆς Ἀγίας

Παρασκευής ἀνὰ 1000, εἰς τὴν ἐν Τήνῳ μονὴν τῶν Καλογραιῶν 2000.

— Ὁ «Τύπος» τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 31 Μαΐου γράφει τὰ ἐπόμενα :

«Κατὰ προηγουμένην πρόσκλησιν, χθὲς περὶ τὴν 7 ὥραν τουρκιστὶ, ἡ Α. Π. ὁ Οἶκουμ. Πατριάρχης Ἰωαννῆμ. ὁ Β' μετέβη εἰς τὰ ἀνάκτορα ἐνθα ὑπεδέξατο Αὐτὸν μετὰ πολλῶν τιμῶν ἡ Α. Ε. ὁ εἰσηγητὴς τῶν πρέσβων Κιαμήλ βέης. Ἀφοῦ ἀνεπαύθη ὀλίγον ἡ Α. Παναγιότης, εἰσήχθη παρὰ τῇ ΑΑ. Μεγαλειότητι, παρισταμένου μόνον τοῦ κ. Γ. Ζαρίφη. Ὁ Σουλτάνος προσεκάλεσε παρ' ἐαυτοῦ τὸν ἀνώτατον πνευματικὸν ἀρχηγὸν τῶν ὀρθοδόξων, ὃν καὶ διέταξε νὰ καθίσῃ. Ἡ Α. Θ. Παναγιότης ἀπήγγειλεν οὕτω προσφώνησιν, πρὸς ἣν ἡ Α. Μεγαλειότης ἀπαντήσασα τὰ δέοντα ἀπένειμεν ἰδίᾳ χειρὶ τῷ Οἶκ. Πατριάρχῃ τὸ ἀνώτατον παράσημον Ὁσμανιᾶς Α'. τάξως, ὅπερ ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Α. Μεγαλειότητος ἀνῆρτήθη ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ Πατριάρχου.

«Ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος πρὸς τοὺς ἄλλους εἶπεν εἰς τὴν Α. Θ. Παναγιότητα ὅτι ἡ εἴσοδος τῶν ἀνακτόρων τοῦν-τεῦθεν εἶναι ἐλευθέρᾳ εἰς τὸν ἀνώτατον πνευματικὸν ἀρχηγὸν τῶν ὀρθοδόξων, διέθεσε δὲ 100 χιλ. γροσίων πρὸς ἀνοικοδόμησιν τῆς πυρποληθείσης οἰκίας τῆς Α. Θ. Παναγιότητος καὶ ὑπεσχέθη ὅτι θέλει ἔλθῃ ἐν καταλλήλῳ περιστάσει εἰς ἐπικουρίαν τῶν Πατριαρχείων, ὧν ἡ οἰκονομικὴ θέσις, ὡς γνωστὸν, πόρρω ἀπέχει τοῦ εἶναι εὐάρεστος.

«Σήμερον ἐγένετο μεγάλη δοξολογία ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ ὑπὲρ τῆς υγείας καὶ τῆς εἰς τὸν θρόνον στερεώσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου. Ἡ Α. Θ. Παναγιότης, φέρων τὸ παράσημον Ὁσμανιᾶς Α'. τάξως, οἱ Σεβασμ. Συνοδικοὶ, φέροντες τὰ παράσημά των, καὶ πολὺ πλῆθος χριστιανῶν παρίσταντο κατὰ τὴν τελετὴν ταύτην».

— Κατὰ τὸν «Φάρον», τὰ τέσσαρα ἑλληνικὰ πλοῖα τὰ ὁποῖα συλλαβὼν ὁ Χοδάρτ πασῶς κατήγαγεν εἰς Κωνσταντινούπολιν ὡς παραβιάσαντα τὸν ἀποκλεισμόν, ἀποδειχθέντος ἐκ τῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων των ὅτι εἶχον ἀποπλεύσει ἐκ τῶν ρωσικῶν λιμένων 4 ἡμέρας πρὸ τῆς προκηρύξεως τοῦ ἀποκλεισμοῦ, ἀφῆθησαν ἐλεύθερα αὐτὰ καὶ τὰ φορτία των.

— Περὶ τῆς συνομολογήσεως τοῦ ἐξ 60 ἑκατομμυρίων μαρκῶν (75,000,000 φρ.) προσωρινῷ δανείῳ εἰς τὴν ῥωσικὴν κυβέρνησιν ὑπὸ συνδικάτου τραπεζιτῶν Βερολίνου καὶ Παρισιῶν, ὁ «Νεολόγος» τῆς Κωνσταντινουπόλεως μεταδίδει τὰς ἐπομένους λεπτομερείας. Ὡς ἐγγύησιν ἡ ῥωσικὴ κυβέρνησις ἔδωκε τοὺς τίτλους 5 ο]ο τῶν ρωσικῶν χρεωγράφων λογιζομένους πρὸς 52 Γ)2. Ἡ πληρωμὴ γενήσεται εἰς τὴν ῥωσικὴν κυβέρνησιν ὡς ἐξῆς· 30,000,000 μαρκῶν τὴν πρώτην δεκαπενθήμερίαν τοῦ ἰουνίου, 15,000,000 κατὰ τὸν ἰούλιον καὶ ἄλλα 15,000,000 κατ' αὐγούστον.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

CIGARETTES de la Manufacture de PÉRA (C)ple de M^r LEON. BALTAZZI.—Chez Liewen, en face des Ecuries Royales, et chez Dem. Sotiropoulos, en face du Café Tsocha, près la place de la Concorde. Chez M^r Liewen il y a aussi de TABACS de la même Manufacture. N. B. Exiger de boîtes scellées par une bande de timbre ture.

ΣΙΓΑΡΕΤΑ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐργοστασίου ΒΑΛΤΑΤΖΗ, ἐν θήκαις ἐσφραγισμέναις καλῶς διὰ τουρκικοῦ χαρτοσήμου. Παρὰ τοῖς κκ. Λίβεν, ἀπέναντι τοῦ Β. σταύλου, καὶ Δ. η. μ. Σωτηροπούλου πωλητῇ καπνῶν Τουρκίας, (παρὰ τὸ ἀρτοποιεῖον Χαρισιάδου, ἀπέναντι τοῦ καφενείου Τσόχα). [B' 367—γ.]

ARRIVAGE IMPORTANT

ET PRIX RÉDUITS

au magasin de Comestibles Suisse
GUSTAVE FISCHER

vis-à-vis de l'église de Chrissospilaioitissa

FROMAGES Suisses Emmenthaler.	à Drach.	3.80	Poka
» de Hollande.	» »	4 —	»
» d'Angleterre Chester.	» »	6 —	»
» de Roquefort, France.	» »	5 —	»
» Parmesan italien.	» »	6 —	»

BOΥΤΥΡΟΝ τοῦ Μιλάνου νωπὸν ἀρίστης ποιότητος διὰ τὴν τράπεζαν πρὸς δραχ. 6 ἡ ὀκτ.

BISCUITS ROUVIER au goût de fleurs d'oranger	à Drach.	5.60	Poka
Ρόμι Jamaica ἐκάστη φιάλη	» »	4 —	»
Κονιάκ » » » »	» »	3.50	»
Ψέντι Pernod » » » »	» »	4.50	»
Anisette Marie Brizard de Bordeaux	» »	5.60	»
Maraschino di Zara 1a qualità	» »	5.60	»

Charcuteries et Conserves à tous les prix

ΕΛΒΕΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΓΟΥΣΤΑΒΟΥ ΦΙΣΧΕΡ

(Ὁδὸς Αἰόλου ἀριθ 65 ἀπέναντι τῆς Χρυσόσπηλαιωτίσσης).
[B' 381—δ.]

Ἐνωστοποιούμεν εὐχαρίστως ὅτι ἐξεδόθη ὑπὸ τῆς κυρίας Ἰφιγενείας Παπαγεωργίου τὸ κατ' ἐντολὴν τῆς Φιλελευθερωτικῆς ἐταιρίας συνταχθέν ἔργον τὸ ἐπιγραφόμενον **ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΠΕΡΙ ΔΙΕΤΟΥΝΣΕΩΣ ΤΩΝ ΝΗΣΙΑΓΩΓΕΙΩΝ**. Συνιστῶμεν τὴν ἀπόκτησιν τοῦ συγγραμματος τούτου οὐχὶ μόνον εἰς τὰς διευθυντρίας τῶν παρθενωγείων, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἀπάσας τὰς μητέρας τὰς περὶ καλῆς καὶ καταλλήλου τῶν τέκνων αὐτῶν ἀνατροφῆς μεριμνῶσας. Τὸ σύγγραμμα τοῦτο, ἐκ 15 τυπογραφικῶν φύλλων ἀποτελούμενον, κάλλιστα καὶ ἐπὶ καλοῦ χάρτου ἐκτετυπωμένον, εὐρίσκεται ἐν τῷ βιβλιοπωλείῳ τοῦ κ. Ν. Μιχαλοπούλου καὶ τιμᾶται δρ. 3 καὶ λεπ. 50.
[B' 343—δ]

Κ. ΑΓΓΑΒΕΥ (C. AGABEY)

ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

Κατοικεῖ ἐν συνοικίᾳ Πλάκας ἐν τῇ οἰκίᾳ τῆς κυρίας Κίγγ, πλησίον τοῦ παλαιοῦ λουτροῦ. Δέχεται δὲ κατ' ἐκαστὴν ἀπὸ τῆς 9ης ὥρας π. μ. μέχρι τῆς 12ης, καὶ ἀπὸ τῆς 2ας μέχρι τῆς 5ης μ. μ. πλὴν τῆς Κυριακῆς.
[B' 275—ε.]

Ὁ βιβλιοπωλεὺς **ΑΜΕΡΙΚΗ** μετατρέπεται αὐθις εἰς **ΕΝΟΛΟΧΕΙΟΝ**, καὶ οἱ προσερχόμενοι θέλουσιν εὐχαριστεῖσθαι ἐνεκα τῆς περιποιήσεως καὶ καθαριότητος.
Ἀρ. Γ. Λογοθετόπουλος.
[B' 378—ε.]

ΝΕΟΣ μουσικὸς, ἐσχάτως ἀφῆχθεις ἐξ Ἀδριανουπόλεως, ζητεῖ θέσιν **ΙΕΡΟΥΣΑΛΤΟΥ** παρὰ τινι ἐκκλησίᾳ. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖόν μας.
[B' 379—ε.]

Οἱ ἐκδότες

Ν. Γ. ΠΑΣΣΑΡΗΣ καὶ **Π. ΑΣΛΑΝΗΣ**.